



CHINA, EAST ASIA AND THE GLOBAL ECONOMY

中国、东亚与全球经济

区域和历史的视角

Regional and Historical Perspectives

〔日〕滨下武志/著

〔日〕顾琳 〔美〕马克·塞尔登/英文版编者

王玉茹 赵劲松 张玮/译



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)



CHINA, EAST ASIA AND
THE GLOBAL ECONOMY

中国、东亚与全球经济

区域和历史的视角

Regional and Historical Perspectives

〔日〕滨下武志/著

〔日〕顾琳 〔美〕马克·塞尔登/英文版编者

王玉茹 赵劲松 张玮/译



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目 (CIP) 数据

中国、东亚与全球经济：区域和历史的视角 / [日] 滨下武志著；
王玉茹，赵劲松，张玮译. —北京：社会科学文献出版社，2009.12
(当代中国研究译丛)

ISBN 978 - 7 - 5097 - 0919 - 1

I. 中… II. ①滨… ②王… ③赵… ④张… III. 经济史 - 东亚
IV. F131.09

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 112683 号

· 当代中国研究译丛 ·

中国、东亚与全球经济
——区域和历史的视角

著 者 / [日] 滨下武志
英文版编者 / [日] 顾 琳 [美] 马克·塞尔登
译 者 / 王玉茹 赵劲松 张 玮

出 版 人 / 谢寿光
总 编 辑 / 邹东涛
出 版 者 / 社会科学文献出版社
地 址 / 北京市西城区北三环中路甲 29 号院 3 号楼华龙大厦
邮政编码 / 100029 网址 / <http://www.ssap.com.cn>
网站支持 / (010) 59367077
责任部门 / 编译中心 (010) 59367139
电子信箱 / bianyibu@ssap.cn
项目负责 / 祝得彬
责任编辑 / 陶盈竹 邹沁芸
责任印制 / 董 然 蔡 静 米 扬

总 经 销 / 社会科学文献出版社发行部
(010) 59367080 59367097
经 销 / 各地书店
读者服务 / 读者服务中心 (010) 59367028
排 版 / 北京中文天地文化艺术有限公司
印 刷 / 北京季蜂印刷有限公司

开 本 / 787mm × 1092mm 1/20
印 张 / 14.6 字数 / 253 千字
版 次 / 2009 年 12 月第 1 版 印次 / 2009 年 12 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 0919 - 1
著作权合同 / 图字 01 - 2009 - 0217 号
登 记 号 /
定 价 / 39.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误，
请与本社读者服务中心联系更换



版权所有 翻印必究

Takeshi Hamashita, Edited by Linda Grove and Mark Selden
China, East Asia and the Global Economy: Regional and Historical
Perspectives

© Takeshi Hamashita, Linda Grove and Mark Selden

本书由滨下武志独家授权社会科学文献出版社中文版权，据 Routledge
2008 年版译出，原书第八章《19 世纪末 20 世纪初英帝国时代的
中国与香港》更换为《交错的印度网络和华人网络——本国汇款体系
的比较研究》。中文译稿经由滨下武志审定。

中文版前言

中国经济具有地方性、区域性和世界性的特征，如何从历史的角度把握这些特征是一个极为重要但同时又十分困难的课题。长久以来，经过许多学者的不懈努力，有很多研究成果已经问世。然而，这些研究大多是根据当时社会关注的焦点问题所做的个别问题的研究，对中国经济的地方性、区域性、世界性多方面要素的综合性的比较研究则几乎没有。

近年来的全球化浪潮也带来了历史研究全球化的发展，不仅对经济史研究领域，对其他学科领域的历史研究也有深远的影响，然而历史与现代的沟通和交流还不尽如人意。这不但是全球化自身的问题，同时也是我们在进行历史研究时如何理解全球化的问题，尤其是如何选择研究资料的问题。

在连接历史和现代的时空隧道中，如果从历史的视角看，历史研究可能更加靠近现代。本书的各章节都是以当时长时段的基础，按照长期发展的历史脉络组织起来的。

换言之，本书选取的是对长期的历史资料整理研究的一部分成果，具体内容如下。

(1)《历代宝案》(冲绳县教育委员会编集)。这部《历代宝案》记载了1427~1867年的440年间琉球王国向朝贡国——明清时期的中国派遣朝贡使节、维持与中国的朝贡—册封关系的情况。这些资料不仅可以研究琉球，还可以从侧面印证整个朝贡体系的周

边国家情况。与荷兰、英国等东印度公司的记载相比,《历代宝案》则是从亚洲的侧面记录了长期的贸易一朝贡情况。同时,《历代宝案》还记载了与海洋史—海域史相关的海洋交易—移民—漂流等情况。

(2) 19世纪后半期由海关总税务司编集的中国近代海关资料,不仅是一部贸易统计资料,还是一部综合的社会经济资料。海关资料不仅为我们提供了大量的综合研究关于地方市场、通商口岸市场、国际市场相互关系的珍贵资料,还给我们提供了数量研究的珍贵资料。

(3) 1865年香港与上海两地同时开业的汇丰银行的资料,不仅是研究中国近代金融史的资料,也是研究亚洲在世界金融市场的位置的重要资料。汇丰银行在探讨以中国和印度为中心的亚洲白银交易圈的历史作用中处于重要的位置。

(4) 汇丰银行分支机构的开拓战略,并不仅限于其与欧洲的贸易金融,而且还包含了从东南亚和美国加利福尼亚向华南地区的华侨汇款。因此,作为华侨汇款重要的中转基地的新加坡和香港的华侨移民—华侨汇款相关的资料,虽然这些民间资料并不系统,但是,其中批局和银信局等汇款业者的资料十分引人注目。

(5) 作为英国议会报告刊行的东亚各通商口岸领事报告,是具有地方性特征的系统资料。尤其是按照对议会的重要性而设置题目的“特别委员会”报告,更是当事人的直接证言所表述的利害关系。

以上介绍的资料群,不仅为我们提供了从长时期探讨历史的可能,还为我们进行地方—区域—世界的多层次交叉的综合研究提供了资料。本书的各章节直接、间接地包含的这些资料,是今后长时段的东亚区域史研究的重要资料,这方面的研究还有必要继续深入。

我要衷心地感谢本书的英文版 *China, East Asia and the Global Economy* (Routledge, 2008) 的编者马克·塞尔登教授和顾琳教

授，十余年来他们给予我莫大的帮助，没有他们的激励和帮助，本书无法问世。南开大学的王玉茹教授从经济史专业的角度给我提出很多有益的建议，并在将英文版翻译成中文的过程中给予了许多重要的订正，在此表示衷心的感谢。毋庸置疑，本书的内容与观点由本人负责。期待着中国学界同人的批评指正。

滨下武志

2009年6月14日

于广州中山大学亚太研究院

译者序

滨下武志教授的新著《中国、东亚与全球经济：区域和历史的视角》中文版问世了，作为这本书的翻译者、滨下教授的老朋友，我感到由衷的高兴。我是 20 世纪 80 年代中期与滨下教授相识的，那时我正在南开大学经济研究所师从刘佛丁先生攻读硕士学位，还是一位刚刚踏入经济史学门槛的新人，滨下先生来南开大学访问，刘先生请他为我们作学术报告介绍他当时正在进行的“清末海关财政与通商口岸市场圈”的研究（这项研究 1989 年由东京大学出版社以《中国近代经济史研究——清末海关财政与通商口岸市场圈》的书名出版）。硕士毕业后我留在南开大学经济研究所工作，1989 年应日本上智大学比较文化学部邀请赴日做访问学者。在日本一年半的研究工作中我多次接触了滨下武志教授，当时他在东京大学东洋文化研究所任教授、所长。他的研究领域已经从中国的海关财政扩展到朝贡贸易与近代亚洲，一年中大概有 2/3 的时间是在日本以外的国家查资料、作研究，但是他还是多次为我安排了到东京大学东洋文化研究所交流的机会，带我了解东京大学的经济史藏书、资料。1991 年 4 月我结束研究工作离开日本之前，再次到东京大学拜访滨下教授，收到了他给我的一份大礼：一套由日本著名经济史学家编写，东京大学出版社刚刚出版的精装八卷本《日本经济史》。

20 世纪 90 年代，滨下教授先后出版了《近代中国的国际契

机》（东京大学出版社，1990）、《朝贡体系与近代亚洲》（岩波书店，1997）以及《香港——亚洲的网络城市》（1996）、《冲绳入门——沟通亚洲的海域构想》（2000）。1997年10月我得到国家留学基金一年的资助，再次赴日本到一桥大学经济研究所做访问学者，在此期间我出席了日本社会经济史学会年会，会上最引人注目的是滨下武志与川胜平太等学者组织的公开演讲——《海与亚洲》，集中了日本经济史学研究领域最前沿的学者，他们的演讲使我大开眼界。2002年10月我作为南开大学与早稻田大学的交换学者，又一次赴日本作为期半年的访问研究。此时滨下教授已经到京都大学工作，但是他东京大学的工作还没有结束，除了要花大量的时间到国外做研究，还要往返于东京和京都两地，非常忙。但是2003年3月我结束在日本的研究工作之前，滨下教授约我到东京大学与他共同完成他在东京大学东洋文化研究所的最后一次授课，那一次他送给我他参与主编的《海的亚洲》丛书中的第1册《海的范例》和第5册《越境的网络》。那天课后我们一起共进晚餐聊了很多，我从中得知，为了更深入地研究亚洲的朝贡贸易圈，他正在用很多的精力研究妈祖文化。2008年12月中旬，滨下教授在南开的报告则向我们展示了他在另一个新领域的探索：将海关统计资料中九江、镇江的市场数据输入地理学的GIS系统（Geography Information System），用这种方法研究不同层级市场的空间分布，又开辟了一条借鉴不同学科的方法深入和拓展研究领域的新路径。

我初识滨下教授时他还是一个从事经济史研究的学者，而当我近距离接触他的时候我发现他的研究领域、研究方法已经远远超出了经济史学科的范畴。滨下教授与现代世界体系理论的构造者伊曼纽尔·沃勒斯坦有密切的交往，他的亚洲朝贡贸易体系的研究正是沃勒斯坦现代世界体系理论在亚洲历史研究中的运用。即将面世的这本《中国、东亚与全球经济——区域和历史的视角》是一本论文集，是滨下教授相关研究的精华所在。作为这本书的译者，向广大读者推荐本书的特色如下。

首先，正如滨下教授在中文版序中所说的，在这本书中他为我们打开了一个研究东亚历史的丰富的资料库——《历代宝案》、海关资料、汇丰银行资料、侨汇资料、通商口岸领事报告等，有些是我们以往的研究中利用了一部分的，如海关贸易统计、汇丰银行资料等；而更多的是没有被开发的，如《历代宝案》、侨汇资料以及海关资料中还没有被充分发掘和利用的资料。

其次，在这本书中，滨下教授向我们展示了他的多元综合研究视角和跨学科的研究方法。本书第二至九章的研究内容涵盖了从海洋透视中国、亚洲与世界经济、亚洲的内部贸易、中国的国家财政和朝贡贸易体系、银行和金融，到海关等多个研究领域；包括政治、经济、外交、文化诸多方面，而滨下教授将这些诸多层次、错综复杂的关系，通过朝贡、通商口岸、金融、移民的网络将东亚各国以及东亚与世界有机地联系起来，向我们展示了一幅多维立体的东亚内部以及东亚与世界经济联系的图画。

最后，本书是根据 Routledge 出版公司 2008 年出版的英文版 *China, East Asia and the Global Economy* 翻译，但是其中的第八章内容曾经被翻译成中文发表，所以滨下教授将这一章作了调整，因此本书收录的论文都是第一次在中国发表。

2008 年夏天，当我带领学生完成了顾琳教授的《中国的经济革命：二十世纪的乡村工业》一书的翻译工作时，顾琳教授向我推荐他们正在编辑即将在美国出版的滨下教授的 *China, East Asia and the Global Economy*，并给我发来了英文的电子文本，以及社会科学文献出版社希望同时推出中文版的信息，她希望我们能够接下这本书的翻译工作，同时她还向滨下教授提出由我带领学生来翻译的建议，滨下教授也非常高兴。可以说是不谋而合，我们有缘顺理成章地承担了这项任务。在将本书从英文版翻译成中文的过程中，我们同时参考了作者提供的日文原稿，有些内容在翻译成英文时作了删节，但是考虑中国读者的阅读习惯和内容的完整性，我们翻译时根据日文原稿作了相应的调整和补充。南开大学经济研究所雷鸣

副教授参与了第八章的翻译工作。2008年11月底我们完成了初步的翻译工作，我将初稿发给滨下教授，同时附上我对英文书稿中的一些质疑和翻译工作中遗留的问题。12月中旬，滨下教授专程来到南开，利用两天的时间与我讨论核实相关的问题，达成共识。之后滨下教授对译稿中一些泰国、韩国历史档案资料的引文、人名、地名的翻译都进行了核实和确认。

盼望着广大读者能够从这本书中获得启发和教益，为推进东亚区域史研究的深入做出新的贡献。

王五茹

2009年6月18日于南开园

目 录

CONTENTS

中文版前言	1
-------------	---

译者序	1
-----------	---

第一章 关于中国、东亚和全球经济的新视角	1
----------------------------	---

区域和全球的力量如何与中国、亚洲的经济制度和实践相互作用，以及这样的联系如何影响区域和全球经济，如何改变中国的经济和社会……

第二章 朝贡贸易体系与近代亚洲	16
-----------------------	----

亚洲的历史是一个整体系统的历史，这个系统的特征是以中国为中心的地域圈的朝贡贸易关系。这个朝贡体系是后来出现的“近代”亚洲的前提，它的影响在当代亚洲历史的重要方面都有所体现。朝贡体系是如何发挥作用的？赋予这一统治体系网络的推动力是什么呢？……

序 / 16

以中国为中心的世界秩序和朝贡关系 / 18

国内统治秩序 / 19

朝贡秩序 / 20

朝贡体系及其变迁 / 27

中日关系和亚洲的近代转型 / 30

小结 / 33

第三章 清朝秩序的集权与分权

——税收、朝贡和移民 35

中国和日本之间的历史关系从明代建立朝贡关系到随后发展的贸易关系经历了相当大的变化。中日贸易从相对简单的和朝贡使团相关的连接,发展到从朝贡贸易网络中培育出的多国贸易关系的重要组成部分。这种朝贡贸易关系使中国稳固地居于中心位置,然后向外拓展它的朝贡国家……

中央和地方行政 / 35

中央和地方的财政管理 / 35

中央和地方的货币发行权 / 36

回避制 / 37

中华与朝贡—理念和秩序 / 38

移民与广域经济圈的形成 / 42

海外移民的历史 / 42

移民和移民中介机构 / 43

移民的原因和结果 / 45

小结:中国与日本 / 47

第四章 区域经济中的白银流通与世界经济

——16~19 世纪的东亚 50

16~19 世纪白银在世界范围内的流动对现代世界经济形成具有重要意义,亚洲长期支配着世界白银市场;同时,这一时期,亚洲白银市场与欧美白银是世界金融流动的动力:“新大陆”的发现、白银流入欧洲,然后由欧洲流入亚洲……

区域研究与世界史 / 50	
白银流通的条件 / 51	
亚洲白银 / 57	
白银流通的内外网络 / 58	
中国经济吸纳白银的能力 / 61	
日本的金、银、铜和东亚的朝贡贸易 / 62	
印度卢比的流通 / 64	
银价下落与国际金融市场 / 65	
结论 / 68	

第五章 14~18 世纪琉球的海上网络：中国、朝鲜、 日本和东南亚 70

是什么引发了朝贡政策的变化？鸦片战争爆发前一年的 1839 年是个重要日期。鸦片战争真的是西方（欧美）为了实现他们的贸易利益而迫使亚洲国家开放市场的结果吗？……

琉球与朝鲜的关系 / 73	
琉球与暹罗的关系 / 81	
琉球和爪哇的关系 / 85	
派往中国的朝贡使团的构成 / 87	
海域社会：朝贡、贸易、移民与妈祖、海的女神 / 92	
琉球贸易的结构 / 95	
朝贡贸易和琉球网络 / 96	
琉球—马尼拉关系 / 97	
结论：从外围看朝贡贸易体系 / 99	
附录 琉球和爪哇 / 101	

第六章 交涉时代的海洋亚洲和通商口岸网络

——朝贡与条约，1800~1900年 102

如果我们仅仅把领土范围的注意力放在陆地方面，就无法完整地理解海洋的意义。事实上，海洋形成并规定了陆地的周边境况。要进一步认清亚洲的历史，就有必要先对亚洲海洋区域内部以及不同国家之间边境地区的交往历史进行梳理……

国家与海洋 / 102

海洋地带的形成 / 103

朝贡贸易区域的市场化 / 109

通商口岸之间关系的扩展 / 112

藩属国家和条约：1882年《中朝商民水陆贸易章程》

的签署 / 116

朝鲜对清朝的抱怨 / 121

北方商业的扩展 / 123

中国海关向朝鲜的扩张 / 126

朝中关系的摩擦与朝鲜海关——独立国还是藩属国？ / 129

外国顾问及贷款问题 / 131

朝鲜海关章程与税则 / 133

结论：朝鲜与美、法、英、俄、日等国的条约 / 135

第七章 中国的外贸金融

——白银、鸦片及世界市场整合：

19世纪20~50年代 138

中国白银的外流不仅仅是中国对外贸易结构变化的结果。另一个同等重要的原因则是白银在西方势力在中国开疆拓土的各种活动，特别是财政贸易和金融中扮演重要的角色……

银价上涨和白银外流 / 140	
多边贸易结算中的汇兑 / 150	
贸易结构变化和“易货贸易”的出现 / 163	
小结 / 180	

第八章 交错的印度网络和华人网络

——本国汇款体系的比较研究	183
---------------------	-----

华人世界的移民，不仅存在着由地缘、血缘、业缘这种传统的社会结合和以此为纽带的移民方式，还存在着以社会贡献为内容的“善缘”和代表着文化共同性的“文缘”。由此，在全球化和地方化趋势的两极分化过程中，移民已不再是传统意义上的以劳动移动为中心，而是增加了新的含义和内容……

导言 移民问题和现代世界 / 183	
一 移民研究的新课题 / 185	
二 移民和本国汇款视角的印度裔与华裔的比较 / 187	
三 网络及其原理 / 188	
四 交叉网络的历史发展 / 192	
五 本国汇款与金融网络 / 194	
六 网络交错的各种类型和相互关系 / 207	
结语——非制度性网络的活跃 / 209	

第九章 上海的海外金融网络

——19 世纪末的朝鲜、中国与日本	212
-------------------------	-----

19 世纪晚期日本与朝鲜关系问题研究的焦点是日本在朝鲜半岛的活动情况，它最终导致了朝鲜在 1910 年成为日本的殖民地。然而，在这种商业渗透过程中，中国在朝鲜扮演着十分重要的角色……

清朝对朝鲜影响的扩大与广东商人 / 214

中朝贸易中的大米和黄金 / 216

清国商人的商业优势 / 219

日商和华商：金融实力之比较 / 222

山西票号在东亚的网络 / 223

山西票号仁川出張所 / 225

山西票号神户分行和东京出張所の设立 / 226

上海—仁川—神户间的三角金融 / 227

结论 / 229

英文原版注释 231